

12452

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations 180255485 9010057571			Lieferschein (3) Nr. 10041657 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 16.01.2020		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Frachtgut ☐ Eigut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Express ☐ eigen Fahrzeug ☐ Post ☐		Rechnung	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550004368201	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. L. Lehmann	(13) Hausruf 07151/93299-696	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB103310			
(19) Versandt/Shipement/Expédition Versand mit Schweizer		frei (20) unfrei ☒	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Gesamtgewicht kg Brutto 1.775,5		(24) 789,12 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA						(26) Abladestelle 100 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) t/- Vermerke		
	2510639001 2517105400 08.01.2020 n CH.NR. 12-1811-F CH.NR. 12-2211-F CH.NR. 12-2311-F CH.NR. 12-2711-F CH.NR. 12-2811-F	GE1054-17 Kupplungsdeckel 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 10 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 4, x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 6, x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 144 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 24 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 144 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 144 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723		1.440,00	Stk			
				10,00	Stk			
		KUEHN+KAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1440 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 24 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20/01/2020 Firma 						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/ Nr								



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 16.01.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000353 vom 16.01.2020



20-000353

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	10041653, 41657, 41660	66	COLLI	Getriebeteile	4.950	
Summe:		66,00 COLLI		4.950,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Auf der Ladung empfangen am Datum / Date				
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		27 Auf der Ladung empfangen am Datum / Date		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604